# Сўовѣньска Мова

# Słovęniska Mova

/s'wovɛ̃:nski 'Mo:wa/



Мова основен у всех сўовѣньскіхіте мовіх, гўавената вѣка на прото-сўавеныта мовы і въларіл на сѧдетен мовіхте ве баўканьскіхте.

Mova osnoven u vseh słovęniskihite movih, hłavenata vęka na proto-słavenyta movy i vŭlaril na sǫdeten movihte ve bałkaniskihte.

Language based on all the slavic languages, the main branch of the Proto-Slavic and influences of neighbour languages in the Balkans.

Polina useless things

## **Alphabet**

A a, A a 
$$\rightarrow$$
 /a/ /e/

B b, 
$$\overline{b}$$
 6  $\rightarrow$  /b/

$$C c, Цц \rightarrow /ts/$$

D d, Дд 
$$\rightarrow$$
 /d/

E e, E e 
$$\rightarrow$$
 / $\epsilon$ / /e:/

$$\xi e, b \rightarrow /\tilde{\epsilon}/$$

F f, 
$$\Phi \phi \rightarrow /f/$$

H h, 
$$\Gamma \Gamma \rightarrow /h/$$

H h, X x 
$$\rightarrow$$
 /x/

I i, I i 
$$\rightarrow$$
 /i/ /I/

Ьь, 
$$\check{I}$$
  $\check{I}$  →  $/j/$ 

Y y, Ы ы 
$$\rightarrow /i/$$

K k, K 
$$\kappa \rightarrow /k/$$

Łł, 
$$\breve{y}$$
  $\breve{y}$  →  $/w/$ 

$$M m, M M \rightarrow /m/$$

$$0 \, o, \, 0 \, o \rightarrow /3//o:/$$

$$Q Q, A A \rightarrow /\tilde{g}/$$

P p, 
$$\Pi$$
 π  $\rightarrow$  /p/

$$R r, P p \rightarrow /r/$$

$$S s, C c \rightarrow /s/$$

T t, T T 
$$\rightarrow$$
 /t/

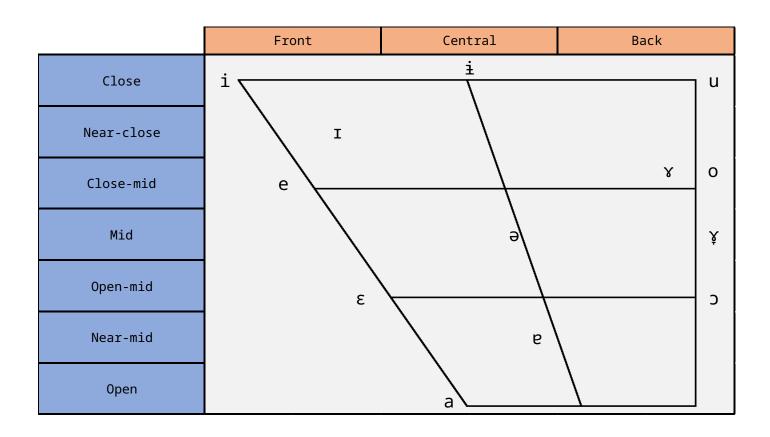
U u, Y y 
$$\rightarrow$$
 /u/

$$V V, B B \rightarrow /V/$$

Ђ ћ , Ð d → 
$$/dz/$$

$$Z z, 3 3 \rightarrow /z/$$

### Vowels



### Consonants

	Lab	ial	Coronal						Dorsal	Laryngeal
	Bilabial	Labio-dental	Dental	Alveolar	Post-alveolar	Retroflex	Pala	atal	Velar	Glottal
Nasal	m			n			ŗ	1		
Plosive	p b			t d			3	ł	k g	
Sibilant affricate			ts	dz		ţş				
Sibilant fricative			S	Z		ş ζ				
Non-sibilant fricative		f v							х	h
Approximant							j	i		
Trill				r						
Lateral approximant							Z	1		

	Velarized alveolar	Labial-velar	
Lateral approximant	<b>½</b>		
Fricative Approximant		W	

### Rules

$$n|H + \check{I}|b / \dot{I}|\dot{I} \longrightarrow / n /$$
 $l|\pi + \check{I}|b \longrightarrow / k /$ 
 $d|A + \acute{Z}|x \longrightarrow / dz /$ 

at the end of the word (h | x if preceding definitive suffix)

never occur word-initially

for words ending with  $\Breve{1}|_{\Breve{b}}$  palatalize the preceding consonant

### **Personal Pronouns**

Nom	١.	Gen.		Acc.	/ Loc.
az /	аз	mi	/ Mi	me	/ ме
ty /	ТЫ	ti	/ ті	te	/ те
toĭ /	тоь	mu	/ му		
ta /	та	ei	/ ei	ga	/ ŕa
tŭ /	ТЪ	nŭ	/ нъ		
nę /	нъ	nam	/ нам	nas	/ нас
vę /	въ	vam	/ вам	vas	/ вас
teh /	тех	im	/ ім	ih	/ ix

### **Reflexive Pronouns**

Dat.	Acc. / Loc.
sǫ / ca	się / ciѣ

### **Possessive Pronouns**

Nom.	Gen.	Acc. / Loc.
тоу / моы	moho / мого	тоїе / моье
tvoy / твоы	tvoho / твого	tvoĭe / твоье
svo / cвo	svoĭe / своье	sve / све
naś / наш	naśeho / нашего	naśe / наше
vaś / ваш	vaśeho / вашего	vaśe / ваше
	svih / свіх	

# **Interrogative Pronouns**

Non	ı.	Gen	١.	Acc.	/	Loc.
koi /	коі					
kai /	каі	kŭm /	Към	kvm	,	КЫМ
kei /	кеі			Kylli	,	K DIIVI
kiy /	кіы	kim /	кім			
śo /	ШО					
śa /	ша	ćŭm /	ЧЪМ	ćym	/	чым
śe /	ше					
śiy /	шіы	śŭm /	ШЪМ	śym	/	ШЫМ
zakoi /	закоі					
zakai /	закаі	zakŭm /	закъм	zakym	/	закым
zakei /	закеі					
zakiy /	закіы	zaśŭm /	зашъм	zaśym	/	зашым
kŭda /	къда	kŭdeho /	къдего	kŭdym	/	КЪДЫМ
iak /	іак	iako /	іако	iakym	/	іакым
koĭa /	коьа	koĭda /	коьда	koĭdym	/	коьдым
neĭak /	неьак	neĭako /	неьако	neĭakym	/	неьакым
ćomu /	чому	ćyi / чыі				
zaćo /	зачо	zaćyi / зачыі				

## Negative

Nom. ni- / -нi

### **Relative Pronouns**

Singular	-to
Plural	-ta

### **Indefinite Pronouns**

Nom.	Gen.	Acc. / Loc.
vse / все	vsem / всем	vseh / всех
vśystko / вшыстко	vśystku / вшыстку	vśystko / вшыстко
vsi / всі	vsim / всім	vsih / всіх
vśystki / вшысткі	vśystkę / вшысткъ	vśistkih / вшысткіх
nekoi / некоі	nekŭm / некъм	nekym / некым
nećo / нечо	nećŭm / нечъм	nećym / нечым

### **Demonstrative Pronouns**

Prox.	Dist.
се / це	сę / цѣ
сі / ці	су / цы
ceva / цева	cęva / цѣва
civa / ціва	cyva / цыва

### **Positional Adverbs**

Prox.	Dist.		
vŭt / вът	tot / TAT		

### **Declinations**

### Nouns

	Nom.	Gen.	Acc. / Loc.
Singular M.	-Ø, -e / -e	-u / -y	-Ø, -e / -e
Singular F.	-a / -a	-у / -ы	-Q / -A
Singular N.	-й / -ъ	-ŭh / -ъх	-0 / -0
Plural	-i / -i	-ę / -ѣ	-ih / -ix

# Adjectives

	Nom.		Gen.	Acc. / Loc.	
Singular M.	-ski / -скі		-skoho / -ского	-skih / -скіх	
Singular F.	-ska / -ска		-skĭe / -скье	-skǫ / -скя	
Singular N.	-skŭ / -скъ		-skŭh / -скъх	-sko / -ско	
Plural M.					
Plural F.	-skyй / -скъъ		-skęh / -скѣх	-skyh / -скых	
Plural N.					
Comparative	+	bĭe / бье + Adj. + na / на			
Comparative	-	mĭe / мье + Adj. + na / на			
Comparative	= da /	da / да + Adj. + iak se na / iaк се на			
Superlative A	۸.	-źe / -же			
Superlative F		da /	да + Adj. + -źe r	па / -же на	

### Article

Singular M.	-to / -то
Singular F.	-ta / -та
Singular N.	-ŭt / -ът
Plural M.	-ĭat / -ьат
Plural F.	-ite / -iтe
Plural N.	-116 / -116

# **Prepositions**

za   за	genitive	Compl. di causa
na   на	genitive	Compl. di spec.
u   y	locative	Compl. di stato in luogo
ve   ве	locative	Compl. di moto a luogo
ро   по	accusative	Compl. di fine o scopo
ot   от	locative	Compl. di moto da luogo
iz   i3	locative	Compl. di stato in luogo
do   до	genitive	Compl. distributivo
pod   под	locative	Compl. di stato in luogo
nad   над	locative	Compl. di stato in luogo
bez   без	nominative	Compl. di modo
zŭrśi   зърші	accusative	Compl. di tempo det.
pŭrśi   пърші	accusative	Compl. di tempo det.
pośło   пошўо	accusative	Compl. di tempo det.
pry   пры	accusative	Compl. di tempo det.
pśed   пшед	locative	Compl. di stato in luogo
meźdu   между	locative	Compl. di moto per luogo
rĭez   рьез	locative	Compl. di moto per luogo
blahodarĭa   благодарьа	genitive	Compl. di mezzo
hrvała   грваўа	genitive	Compl. di mezzo
krŭma   кръма	accusative	Compl. di esclusione
proti   проті	accusative	Compl. di rapporto

### Suffixes

-stvo   -ство	abstract noun
-en   -ен	adjective

# Conjunctions

i   i	and
bo   бо	or
le   ле	but
no   но	but
a takźe   а также	as well as
na   на + accusative	than
ра   па	so
eli   елі	if
nek   нек	since

#### **Answers**

tak   так	yes, ok
da   да	yes
ne   не	no
iak si?   iaк ci?	how are you?
zdraveść   здравешч	hi!
zdraveĭste   здравеьсте	hello!
dobŭr đĭen	good morning
dobŭr većir	good evening
dobŭr noć	good night

### Numbers

0	đyr   ђыр	
1	edno   едно	edin   едін
2	dva   два	
3	tri   ⊤pi	
4	ćĭetyri   чьетырі	
5	pęt   път	
6	śest   шест	
7	sĭem   сьем	
8	osŭm   осъм	
9	dŭvĭat   дъвьат	
10	dĭesyt   дьесыт	
11-19	dĭesyty-   дьесыты-	
20-90	1-9 + dĭesyty-   дьесыты-	
100	edinsto   едінство	
200	dvasto   двасто	
300	tristo   трісто	
400	ćĭetyristo   чьетырісто	
500	pętsto   пѣтсто	
600	śesto   шесто	
700	sĭemsto   сьемсто	
800	osŭmsto   осъмсто	
900	dŭvĭatsto   дъвьатсто	
1.000	hyćka   гычка	
1.000	hyćka   гычка hilĭon   гільон	

### **Ordinal Numbers**

рйrvo   първо
vtorik   вторік
treti   треті
ćĭetyrĭet   чьетырьет
pętĭet   пѣтьет
śestĭet   шестьет
sĭemĭet   сьемьет
osŭmiet   осъмьет
dŭvĭatĭet   дъвьатьет
dĭesytĭet   дьесытьет
dĭesytypŭrvo   дьесытыпърво
dĭesytyvtorik   дьесытывторік
dĭesytytreti   дьесытытреті
dĭesytyćĭetyryet   дьесытычьетырыет
dĭesytypętĭet   дьесытыпѣтьет
dvadĭesytĭet / двадьесытьет
tridĭesytĭet   трідьесытьет
ćĭetyridĭesytĭet   чьетырідьесытьет
pętdĭesytĭet   пѣтдьесытьет

### **Verbs**

### 2 conjugations

-yt | -ыт -at | -ат

### **Moods and Tenses**

Indicative	Conditional	Imperative	Gerund
Present (Nastojacskŭ)			
Imperfect (Neśvŭrśenskŭ Mynoł)			
Future (Bŭdystaska)			
Present Perfect (Neopśedełskŭ Mynoł)	Variable	Variable	Variable
Past Perfect (Pśedvaritełskŭ Mynoł)			
Future Perfect (Bŭdystaska Pśedvariteła)			

### Without Auxiliaries

<u> </u>	1° (-yt)	2° (-at)	Imperfect
az   a3	-ĭa / -ьа	-u / -y	-ih / -ix
ty   ты	-iś / -iш	-aś / -aш	-ĭe / -ье
toĭ/ta/tŭ   тоь/та/тъ	-it / -iт	-a / -a	-il / -il
nę   нѣ	-ime / -iме	-ame / -ame	-ĭeh / -ьех
vę   вѣ	-ite / -iтe	-ate / -ате	-ĭet / -ьет
teh   тех	-ĭot / -ьот	-am / -am	-ĭǫt / -ьѧт

#### With Auxiliaries

	Future	Present Perfect	Past Perfect	Future Perfect
az   a3	ge / ŕe + verb	sŭm / съм + verb	bam / бам + verb	ge da / ѓе да + verb
ty   ты	ge / ŕe + verb	si / ci + verb	baś / баш + verb	ge da / ѓе да + verb
toĭ/ta/tŭ   тоь/та/тъ	ge / ŕe + verb	e + verb	byl / был + verb	ge da / ѓе да + verb
nę   нѣ	ge / ŕe + verb	se / ce + verb	byli / былі + verb	ge da / ѓе да + verb
vę   вѣ	ge / ŕe + verb	ste / сте + verb	bite / быте + verb	ge da / ѓе да + verb
teh   тех	ge / ŕe + verb	sa / ca + verb	bylǫ / былѧ + verb	ge da / ѓе да + verb

	Conditional	
az   aз	by / бы + verb	
ty   ты	by / бы + verb	
toĭ/ta/tŭ   тоь/та/тъ	by / бы + verb	
nę   нѣ	by / бы + verb	
vę   вѣ	by / бы + verb	
teh   тех	by / бы + verb	

### **Others**

	Imperative	Gerund
Singular	infinite	infinito + oć / AU
Plural	infinite + ę́с / ѣч	infinite + ǫć / ѧч

## Byl - To be

	аз	ты	тоь, та, тъ	нѣ	ВЪ	тех		
Present	СЪМ	ci	е	ce	сте	ca		
Imperfect	бам	баш	был	былі	біте	Была		
Future	ѓе съм	ŕe ci	ŕe e	ŕe ce	ѓе сте	ŕe ca		
Present Perf.	съм бытач	сі бытмч	е бытмч	се бытѧч	сте бытмч	са бытмч		
Past Perf.	бам бытмч	ваш бытмч	был бытач	былі бытмч	біте бытмч	Была бытач		
Future Perf.	ѓе да бытѧч	ѓе да бытмч	ѓе да бытѧч	ѓе да бытмч	ѓе да бытмч	ѓе да бытмч		
Conditional	бы съм	бы сі	бы е	бы се	бы сте	бы са		
Infinite	быт							
Imperative	быт			бытьч				
Gerund	бытач							

	az	ty	toĭ, ta, tŭ	nę	vę	teh		
Present	sŭm	si	е	se	ste	sa		
Imperfect	bam	baś	byl	byli	bite	bylo		
Future	ge sŭm	ge si	ge e	ge se	ge ste	ge sa		
Present Perf.	sŭm bytǫć	si bytǫć	e bytǫć	se bytǫć	ste bytǫć	sa bytǫć		
Past Perf.	bam bytǫć	baś bytǫć	byl bytǫć	byli bytǫć	bite bytǫć	bylo bytoć		
Future Perf.	ge da bytǫć							
Conditional	by sŭm	by si	by e	by se	by ste	by sa		
Infinite	byt							
Imperative	byt			bytęć				
Gerund	bytǫć							